



Minea

Tammikuun 31.

**Pyhien ihmeidentekijäin ja palkatta
parantajien Kyyroksen ja Johanneksen
muisto**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 3.1.2007



Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat, 4.säv.

(1-5,3-,L)

Oi urheat taistelijat, Jumalan antamat lääkärit, nimekkäät Kyyros ja Johannes, / niin kuin te teitte lopun hirmuvaltiaitten jumalattomasta röyhkeydestä, / murskatkaa myös minun mieleni karkailut, / jotka pitävät minua hirmuvallassaan. // Parantakaa sieluni himot ja lunastakaa minut tulevasta tuomiosta rukoillen Lunastajaa.

Oi pyhät, lunastakaa minut aallokosta, johon olen joutunut, / päälleni käyvien ahdistusten kuohuista ja ruumiin tuskista. / Lievittäkää kaikki sieluni näkyvästi tai näkymättömästi kohtaavat tuskat, / niin että uskolla ja rakkaudella saisin ylistää autuaaksi teitä kahta // Kolminaisuuden puolesta taistellutta.

Toimittuanne Jumalan ihanina temppeleinä te, pyhät Kyyros ja Johannes, / olette osoittaneet temppelinne parannusten lähteeksi. / Kun minä kiiruhdan sinne, päästäkää minut kaikista sairauksista / ja antakaa rauha vihollisen hyökkäysten kuohuttamalle // ja pahuuden orjaksi tulleele kurjalle sielulleni.

Kunnia... 8.säv.

(1-3,L)

Tänään on meille koittanut marttyirikaksikko, / ihmeidentekijät Kyyros ja Johannes, / jotka parantavat sielumme tuskat. / Edellinen ryhtyi enkelten vertaiseen elämään, / jota eli erinomaisesti loppuun asti, / jolloin tuli marttyriveren kautta Kristuksen omaksi, / toinen taas oltuaan loistava sotilas luettiin taivaalliseen sotajoukkoon. / Sen tähden he jakavat parannuksia niille, / jotka uskolla viettävät heidän muistoansa, // ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 8.säv.

Oi nuhteeton, minä olen jumalallisen sanan hedelmätön puu, / joka en kannu yhtään pelastavaista hedelmää. / Siksi minä pelkään katkaisua ja sammumattomaan tuleen viskaamista. / Sen tähden minä rukoilen Sinua, oi puhdas: / Päästä minut siitä // ja tee välitykselläsi minut hedelmälliseksi Poikasi edessä.

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.

Lapseni, en kestä nähdä Sinua, kaikkien unesta herättäjää, puulla uinumassa, / että antaisit jumalallisen ja pelastavaisen herätyksen kaikille, / jotka rikkomuksen hedelmä on vaivuttanut turmelemaan uneen! / Näin lausui Neitsyt valittaen // ja häntä me suuresti ylistämme.

Virrelmästikiiraina oktoehoksen stikiirat.

Kunnia... 2.säv. Anatolioksen runo.

(1-4,2-,L)

Tulkaa, uskovaisten joukko, seppelöikäämme tänään veisuin Kyyros ja Johannes, / armon kyntömiehet ja pyyntöjen ehtymättömät täyttäjät, / sillä monin tavoin he ovat osoittautuneet kaikille loistaviksi lääkäreiksi. // Sen tähden he myös rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 2.säv.

Sinä, meidän Jumalamme Äiti, / olet meidän kristittyjen suojelus, puolustus ja vahva turva. / Älä

nytkään, äläkä koskaan lakkaa valppaasti rukoilemasta, / että kaikki palvelijasi pelastettaisiin vaaroista, // sillä Jumalan jälkeen Sinä olet meidän kristittyjen ainoa puolustus ja turvapaikka.

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 2.säv.

Oi puhdas, kun näit kohdussasi viljelemättä kantamasi kypsän rypäleen puulla riippumassa, / Sinä valitit ja huusit: / Lapseni, vuodata rypälemehua, että himojen kaikkalainen juopumus loppuisi, // oi Hyväntekijä, joka osoitat laupeutesi minun, Synnyttjäsi, kautta!

Tropari, 5.säv.

(1-3,L)

Oi Kristus Jumala, / Sinä ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava, / joka olet lahjoittanut meille valloittamattomaksi muuriksi pyhien marttyyriesi ihmeet, / hajota heidän rukoustensa kautta pakanoiden juonet // ja vahvista hallitsijaimme valtikka.

Aamupalveluksessa

Psalmiluennan jälkeen oktoehoksen kanoni, ja pyhien kanoni, jossa tropareita 6.

1. veisu. 4.säv. Irmossi

4.säv.su-kanoni kokonaan s. 181-189.

"Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki / muinainen Israel erämaassa / Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla / karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon."

Troparit

Sinä, autuas Kyyros, sait voimaa eksytystä vastaan taistelutoverinasi kunniakas Johannes. Sen tähden te nyt nautitte yhdessä taivaan ihanuudessa.

Hengelliseen sotisopaan sonnustautunut kunniallinen Kyyros ja maan päällisen sotajoukon jättänyt maineikas Johannes, te saitte Kristukselta pahoista hengistä saamanne voiton merkit.

Teklan hyveellisyys esikuvanaan jumalalliset naiset pukeutuivat hartaasti enkelten vertaiseen asuun ja valmistautuivat marttyyriutta rakastaen taistoon.

Jumalansynnyttäjälle

Sinusta, oi armoitettu ja puhdas, koitti meille vanhurskauden Aurinko Kristus ja kirkasti valkeudellaan meidät, jotka ennen istuimme pimeyden linnoituksessa.

3. veisu. Irmossi

182.

"Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: / Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, / turvani ja tukeni."

Troparit

Kristuksen kärsimyksen vahvistamassa heikossa lihassa kunniakkaat marttyyrit kukistivat ihmisten surmaajan.

Saadessaan ruumiillisten tuskien palkaksi hengen tahrattoman nautinnon Kristuksen marttyyrit iloitsivat.

Risti vahvisti naisluonnon heikkouden niin, että se miehuullisesti voitti vihamielisen lohikäärmeen.

Jumalansynnyttäjälle

Sinusta, Jumalanäiti, on tullut ainoa, joka esirukouksillasi teet maan päällä asuvat yliluonnollisista hyvyyksistä osallisiksi. Sen tähden me Sinulle ilotervehdyksen edes kannamme.

Irmossi/Katabasi

"Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: / Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, / turvani ja tukeni."

Katismatropari, 4.säv.

Taistelijat Kyyros ja Johannes, te maailman valistajat,/ polkien maahan alas vetävät hekumat te kohositte armossa jumalalliseen loistavaan korkeuteen./ Sen tähden me pyydämme,/ että päästäisitte rukouksillanne kaikkien Jumalan edessä / meidät synnin ja sairauksien pimeydestä.

Jumalansynnyttäjän katismatroparit, 4.säv.

Oi Jumalansynnyttäjä,/ turvautuen Jumalan jälkeen Sinun jumalalliseen suojaasi minä kurja pyydän rukoillen:/ Oi puhdas Valtiatar,/ armahda, sillä synnit ovat nousseet pääni yläpuolelle ja minä pelkään vavisten kadotusta./ Oi viaton, ano Pojaltasi, että Hän päästäisi minut siitä.

Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 4.säv.

Kun hän, joka viimeisinä aikoina lihassa synnytti Sinut, Kristus,/ joka olet syntynyt aluttomasta Isästä,/ näki Sinut ristillä riippumassa, hän huusi:/ Voi rakas Jeesukseni! Kuinka Sinä, minun poikani,/ suostut nyt lainrikkojien ristiinnaulitsemaksi, vaikka enkelit ylistävätkin Sinua Jumalana?/ Veisuin minä ylistän Sinua, oi pitkämielinen.

4. veisu. Irmossi

183.

"Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, / ristille ylennettynä / seurakunta hämmästyksen valtaamana seisautui ja oikeutetusti korotti äänensä: / Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi."

Troparit

Armon illaton valkeus kukisti vihollisen iltaa rakastavan eksytyksen ja osoitti sitä vastaan taisteleviksi kirkkaiksi valistajiksi Kyyroksen ja Johanneksen.

Kolminaisuuden rakkaus lumosi marttyyrit Kyyroksen ja Johanneksen, jotka sen vahvistamina ja hyvään yhtyneinä osoittautuivat Jumalan soittimiksi.

Teidän temppelinne, oi kukistamattomat marttyyrit, karkottaa puhtaan parantolan tavoin pahojen henkien vahingon ja antaa kaikille vaivatuille pahuutta torjuvan armon.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, aviota tuntematta Sinä synnytit ja osoittauduit neitseeksi synnytyksen jälkeenkin. Sen tähden, oi Valtiatar, me järkkymättömästi uskoen vaikenemattomin äänin huudamme Sinulle: Iloitse!

5. veisu. Irmossi

184.

"Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, / pyhänä valkeutena, / käännättäen pois tietämättömyyden synkstä pimeydestä ne, / jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat."

Troparit

Kaksi marttyyria halasi Sinua, Vapahtaja, ja Sinä, pyhä pyhissä, sait oikean levon Kyyroksessa ja Johanneksessa.

Sinun työtäsi, oi hyvä, on vihollisen kukistaminen. Ristisi kautta Sinä tuotit jumalisuuden marttyyrit ja seppelöit heidät kunnialla.

Innoastaen neitseet rakastamaan vakain mielin yksin Sinua, Johannes ja Kyyros tekivät heidät miehuullisiksi.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, oi Jumalan Morsian, olet meille murtumaton suojarustus vihollisia vastaan. Sinusta me olemme saaneet itsellemme pelastuksen ankkurin ja toivon.

6. veisu. Irmossi

186.

"Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, / huutaa Sinulle seurakunta, / joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä / Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä."

Troparit

Marttyyrit tulivat mieluummin meidän tähtemme lampaan tavoin uhratun Kristuksen tähden uhratuiksi, kuin uhrasivat viettelijälle, ja niin he surmasivat kavalan hirmuvaltiaan.

Marttyyrien säälimättömät raatelijat kärsivät tuskaa, kun raadeltujen pienokaisten haavat muuttuivat ihmeellisesti nuoliksi, sillä heitä vahvisti jumalallinen Henki.

Yksimielinen pari tunnusti uskoen Sinut koko luomakunnan Herraksi ja Kuninkaaksi ja hyvin taistellen vastusti rikollisia kuolemaan asti.

Marttyyri Atanasia ansaitsi kuolemallaan kunniakkaan kuolemattomuuden lastensa Eudoksian, Teodoten ja jumalallisen Teoktisten kanssa.

Jumalansynnyttäjälle

Sinun synnytyksesi on vapauttanut meidät esiäiti Eevan kirouksesta, sillä kun Sinä, Neitsytäiti, synnytit Kristuksen, Sinä vuodatit sen sijalle kaikille siunauksen.

Irmossi/Katabasi

"Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, / huutaa Sinulle seurakunta, / joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä / Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä."

Kontakki, 3.säv.

(1-2,3,L)

Saatuanne jumalallisesta armosta ihmeitten lahjan / te, pyhät, Jumalassa viisas Kyyros ja jumalallinen Johannes, / teette lakkaamatta ihmeitä / parantaen meidän himomme näkymättömillä leikkauksilla, // sillä te olette jumalallisia parantajia.

Iikossi

Antautuen Jumalalle te, pyhät, koitte Hänen tähtensä kaikkinaisia hirveyksiä / ja kuolitte urheina marttyyreina./ Loppunne jälkeen te vuodatatte jumalallisia armolahjoja kaikille,/ jotka ovat moninaisten sairauksien vallassa ja pahuuden koettelemia,/ ja joista minä kurja olen ensimmäinen./ Ruumiini ja sieluni ovat hirveitten vammojen tuskissa,/ mutta uskolla minä huudan teille:/ Parantakaa minut, sillä te olette jumalallisia parantajia.

Synaksario

Samana kuun 31:senä päivänä muistelemme pyhiä ihmeidentekijöitä, palkatta parantajia Kyyrosta ja Johannesta, sekä pyhää marttyyri Atanasiaa ja hänen kolmea neitsyttytärtään Teodotea, Teoktistea ja Eudoksiaa.

Säkeitä

Kyyroksen kanssa miekan edessä taistellut Johannes tekee miekan jälkeenkin ihmeitä Kyyroksen kanssa.

Mainio äiti ja kolme tytärtä kuolevat miekan iskusta rakastaessaan kaikkien Isää.

Kyyros ja Johannes surmattiin kolmantenakymmenentenäensimmäisenä.

Samana päivänä muistelemme pyhiä marttyyreja Viktorinosta, Viktoria, Nikeforosta, Klaudiosta, Diodorosta, Sarapinosta ja Papiasta Korintosta.

Säkeitä

Kun kolmen urhon jäsenet murskattiin jyrällä, he osoittautuivat Kristuksen ruumiin jäseniksi.

Klaudios tarjosi Herralle hyvänä esikoisuhrina ruumiinsa kätet ja jalat.

Pätsissä on kärsimyksen kruunu, astu sinne, marttyyri Diodoros, niin saat seppeleen.

Jos minä miekkaa peljäten rakastaisin sinua, elämä, niin kuin kuinka Jumala rakastaisi minua, Sarapinosta?

Papias, kylvä meren katkerassa vedessä, niin saavutat ylhäisen nautinnon suloisuuden.

Samana päivänä pyhän marttyyri Tryfainan muisto.

Säkeitä

Härkä murentaa Sinun lihasi, Tryfaina, ja lähettää Sinut tahrattomaan nautintoon.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Irmossi

187.

"Persian pätsissä / Aabrahamin sukukunnan lapset / enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: / Kiitetty olet Sinä kunniasi temppeleissä, oi Herra."

Troparit

Puhtaan kunnian paino ylensi ikään kuin vaakakupissa taistelijoitten mielen ja he huusivat: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppeleissä, oi Herra.

Tuntien vastustajan aikeet marttyyrit sylkivät kaikenlaisille kidutuksille ja kiusoille ja huusivat: Kiitetty olet Sinä, kunnian Herra.

Tuskien kärsivällisen kestämisen seppelöiminä Kolminaisuuden totiset palvelijat Kyyros ja Johannes huusivat: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppeleissä, oi Herra.

Jumalansynnyttäjälle

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar!

8. veisu. Irmossi

188.

"Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, / kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä / sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: / Kaikki luodut, kiittäkää Herraa."

Troparit

Hirveällä tavalla jumalattomat vaativat totisesti olevan Jumalan kieltämistä, mutta voittamattomat marttyyrit osoittivat omassa luonnossaan kaikkien Luojan olemisen huutaessaan: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Mielessään maalliset asiat ja raivoisina eksytyksessään hirmuvaltiaat lähettivät kuoleman kautta elämään ne, joiden purkamaton kotimaa on korkeuksissa ja jotka huutavat: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Kristus, marttyyrien jäännökset säteilevät ihmeitten salamia koko maailmaan voittaen pahojen henkien synkeän eksytyksen ja jakaen parannuksia niille, jotka oikein huutavat: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Jumalansynnyttäjälle

Isästä aikaisemmin äidittä syntynyt Sana tuli sitten Sinusta, oi puhdas, isättömänä. Ennen ruumiiton tuli lihaksi haluten laupeudessaan pelastaa ne jotka veisaavat: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Irmossi/Katabasi

"Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, / kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä / sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: / Kaikki luodut, kiittäkää Herraa."

9. veisu. Irmossi

189.

"Sinusta, koskemattomasta vuoresta, / erkani kulmakivi, Kristus, / joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. / Sen tähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme."

Troparit

Voittamattomien Johanneksen ja Kyyroksen parivaljakko osoittautui kuolemaan asti kuuliaiseksi Herran jumalallisille käskyille. Sen tähden he antoivat henkensä Luojan käsiin.

Kaksi valistajaa säteilee ihmeitten kirkkautta ja valoisasta lähteestä he ammentavat sairaille tahratonta armoa. Ansionsa mukaisesti me heitä ylistämme.

Kolminaisuustropari

Kaksi voittamatonta marttyyria julisti miehuullisesti jumalallisen olemuksen ykseyttä ja persoonain Kolminaisuutta ynnä yhtä Kristusta kahdessa luonnossa.

Jumalansynnyttäjälle

K Kristus, sääli minua, kun tulet kunniassa tuomitsemaan maailman. Hajota hyvänä ja armorikkaana himojeni synkeys synnyttäjäsi ja puhtaitten marttyyriesi rukousten tähden.

Irmossi/Katabasi

"Sinusta, koskemattomasta vuoresta, / erkani kulmakivi, Kristus, / joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. / Sen tähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme."

Eksapostilario, 2.säv.

Te, jumalankantajamarttyyrit,/ osoittauduit totuuden puolesta taistellessanne palkatta parantajien johtajiksi / ja maailman jumalallisiksi tähdiksi./ Jumalalta te, maineikkaat, saitte säälin / ja salaisin leikkauksin te parannatte sielujen ja ruumiitten kärsimykset./ Sen tähden me kunnioitamme valoisaa muistoanne, oi Kyyros ja Johannes.

Toinen eksapostilario, 3.säv.

Te ihmeitä tekevät valistajat, Kyyros ja Johannes,/ parantakaa sielulliset ja ruumiilliset sairautemme,/ sillä Herralta te olette saaneet parannusten armon.

Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 3.säv.

Oi veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä,/ Sinut me kaikki syntiset olemme saaneet suojaksemme./ Oi Jumalan armoittama Neitsyt,/ tee Poikasi meille sovinnolliseksi.

Kiitosstikiirat, 4.säv.

(1-5,3-,L)

Kunnioittakaamme kaikki veisuin marttyyriparia, / jolla on Kolminaisuuden kirkkaus, / uskon perustuksia, Jumalan tuntemisen totisesti tuoksuvia kukkia, / Kyyrosta ja hänen kanssaan suurta Johannesta, // sillä lakkaamatta he rukoilevat puolestamme ihmisiä rakastavaa. (Kahdesti)

Te, autuaat, osoittauduite sairasten parantajiksi / ja laskemattomiksi valistajiksi uskon kautta. / Tunnustuksen puolustajina ja marttyyrien kohtalotovereina / te saitte totisesti voittoseppeleet. / Autuaaksi ylistettävät kunniakas Kyyros ja viisas Johannes, // rukoilkaa lakkaamatta Vapahtajaa meidän puolestamme.

Kristuksen ihanat neitseet karkeloivat tänään kahden Jumalassa viisaan jumalallisen marttyyriin kanssa. / Osallisina heidän kunniastaan he ylistävät Häntä, joka antoi heille voiman, / ja rukoilevat, että Hän päästäisi turmeluksesta ja vaaroista ne, // jotka uskolla viettävät heidän iäti kunnioitettavaa muistoansa.

Kunnia... 4.säv.

Uskovaiset, ylistäkäämme kiitosveisuin Kyyrosta ja Johannesta, / hengessä sukulaisia ja lihassa yksimielisiä veljeksiä, / ja heidän kanssansa urheaa Atanasiaa ja hänen lapsiansa, / Teodotea, Eudoksiaa ja Teoktistea, voitokkaita ihania neitsetä, // jotka rukoilevat Kristusta meidän sielujemme puolesta.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 4.säv.

Minä kurja en salaa hirveitä tekojani, / sillä saastutettuani lihani, henkeni ja mieleni / sopimattomin ajatuksin, teoin ja häpeällisin sanoin / minulla on kaikki, mitä Jumala vihaa. / Kielelläni syntisiä tuomiten teen itse vielä pahempaa. / Oi Jumalansynnyttäjä, anna minulle parannus kaikkeen tähän, / että raitistuen kauheista tavoistani // voisin langeta eteesi ja itkeä tekemiäni hirveyksiä elämäni loppuajan.

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 4.säv.

Älä valita, Äitini, vaikka näetkin puulla riippumassa minut, Poikasi ja Jumalan, / joka olen ripustanut maan vesiin ja luonut koko luomakunnan, / sillä minä nousen ylös ja saan kunnian, / voimallani minä murskaan tuonelan valtakunnan, / hävitän sen voiman, lunastan laupiaana kahlitut sen sorrosta // ja lahjoitan heille iankaikkisen valtakunnan.

Aamupalveluksen loppuosa tavan mukaisesti, ja päätös.

Liturgiassa typikon-psalmit ja autuudentroparit kanonin kolmannesta ja kuudennesta veisusta.